

Codebook for 103360760haiti lapop americasbarometer 2014 v1 w

pais	Country País
------	-----------------

22	Haiti
22	Haiti

idnum	Questionnaire Number Número de cuestionario
-------	--

--	Número de cuestionario
--	Questionnaire Number

estratopri	Primary Strata Estrato Primario
------------	------------------------------------

2201	Metropolitan Area
2202	Region 1 (North-Northwest-Northeast)
2203	Region 2 (Center-Artibonite)
2204	Region 3 (West)
2205	Region 4 (South-Southeast-Grande Anse/Nippes)

2201	Área Metropolitana
2202	Región 1 (Norte-Noroeste-Noreste)
2203	Región 2 (Centro-Artibonite)
2204	Región 3 (Oeste)
2205	Región 4 (Sur-Sureste-Grande Anse/Nippes)

estratosec	Secondary Strata Estrato Secundario
------------	--

1	Large: More than 100.000
2	Medium: Between 25.000 and 100.000
3	Small: Less than 25.000

1	Grande: Mas de 100.000
2	Mediana: Entre 25.000 y 100.000
3	Pequeña: Menos de 25.000

upm	Primary Sampling Unit Unidad Primaria de Muestreo
-----	--

prov	Departament Departamento
2201	Artibonite
2202	Centre
2203	Grand Anse
2204	Nord-Est
2205	Nord
2206	Ouest
2207	Nord-Ouest
2208	Nippes
2209	Sud-Est
2210	Sud
2201	Artibonite
2202	Centre
2203	Grand Anse
2204	Nord-Est
2205	Nord
2206	Ouest
2207	Nord-Ouest
2208	Nippes
2209	Sud-Est
2210	Sud

municipio	Commune Commune
111	Port-au-Prince
112	Delmas
113	Carrefour
114	Pétion-Ville
115	Kenscoff
121	Léogane
122	Petit-Goâve
123	Grand-Goâve
131	Croix-des-Bouquets
141	Arcahaie
151	Anse à Galets
211	Jacmel
222	Côtes de Fer
231	Belle Anse
311	Cap-Haïtien
313	Limonade
321	Acul du Nord
351	Borgne
372	Pilate
421	Ouanaminthe
423	Mont-Organisé
511	Gonaïves
512	Ennery
521	Gros Morne
531	Saint Marc
532	Verrettes
541	Dessalines
542	Petite Rivière de l Artibonite
551	Saint Michel de l Attalaye
611	Hinche
612	Maïssade
623	Boucan Carré
631	Lascahobas
711	Les Cayes
731	Aquin
732	Saint Louis du Sud
733	Cavaillon
811	Jérémie
822	Dame Marie

841	Miragoane
852	Baradères
853	Petit Trou de Nippes
911	Port-de-Paix
913	Bassin Bleu
921	Saint Louis du Nord
934	Jean Rabel
2112	Tabarre
3112	Cité Soleil

111	Port-au-Prince
112	Delmas
113	Carrefour
114	Pétion-Ville
115	Kenscoff
121	Léogane
122	Petit-Goâve
123	Grand-Goâve
131	Croix-des-Bouquets
141	Arcahaie
151	Anse à Galets
211	Jacmel
222	Côtes de Fer
231	Belle Anse
311	Cap-Haïtien
313	Limonade
321	Acul du Nord
351	Borgne
372	Pilate
421	Ouanaminthe
423	Mont-Organisé
511	Gonaïves
512	Ennery
521	Gros Morne
531	Saint Marc
532	Verrettes
541	Dessalines
542	Petite Rivière de l Artibonite
551	Saint Michel de l Attalaye
611	Hinche
612	Maïssade
623	Boucan Carré
631	Lascahobas
711	Les Cayes
731	Aquin
732	Saint Louis du Sud
733	Cavaillon
811	Jérémie
822	Dame Marie
841	Miragoane
852	Baradères
853	Petit Trou de Nippes
911	Port-de-Paix
913	Bassin Bleu
921	Saint Louis du Nord
934	Jean Rabel
2112	Tabarre
3112	Cité Soleil

cluster	Cluster
	Cluster

ur	Urban/Rural Urbano/Rural
----	-----------------------------

1	Urban
2	Rural

1	Urbano
2	Rural

tamano	Size of Location Tamaño del lugar
--------	--------------------------------------

1	National Capital (Metropolitan Area)
2	Large City
3	Medium City
4	Small City
5	Rural Area

1	Capital Nacional (área metropolitana)
2	Ciudad grande
3	Ciudad mediana
4	Ciudad pequeña
5	Área rural

idiomaq	Language of Questionnaire Idioma del cuestionario
---------	--

--	Idioma del cuestionario
----	-------------------------

--	Language of questionnaire
----	---------------------------

14	Creole
----	--------

14	Kreyòl
----	--------

fecha	Date of Interview Fecha de la entrevista
-------	---

wt	Country Weight Peso del país
----	---------------------------------

q1	Sex Género
----	---------------

--	Género
----	--------

--	Sex
----	-----

1	Male
2	Female

1	Hombre
2	Mujer

q2y	Year of Birth Año de nacimiento
-----	------------------------------------

--	¿En qué año nació?
--	In what year were you born?

q2	Age Edad
----	-------------

--	Edad
--	Age

corridor	Corridor Corridor
----------	----------------------

1	North
2	Port-au-Prince
3	Saint-Marc
4	Other regions

1	North
2	Port-au-Prince
3	Saint-Marc
4	Other regions

ls3	Life Satisfaction Satisfacción con la vida
-----	---

--	Para comenzar, ¿en general, qué tan satisfecho(a) está con su vida?
--	To begin, in general how satisfied are you with your life?

1	Very Satisfied
2	Somewhat Satisfied
3	Somewhat Dissatisfied
4	Very Dissatisfied
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy satisfecho(a)
2	Algo satisfecho(a)
3	Algo insatisfecho(a)
4	Muy insatisfecho(a)
888888	No Sabe
988888	No Responde
a4	Most Serious Problem El problema más importante
--	En su opinión ¿cuál es el problema más grave que está enfrentando el país?
--	In your opinion, what is the most serious problem faced by the country?
1	Economy, problems with, crisis of
2	Inflation, high prices
3	Unemployment
4	Poverty
5	Crime
6	Popular protests (strikes, blocking roads, work stoppages, etc.)
7	Land to farm, lack of
9	Credit, lack of
10	Environment
11	Drug addiction, consumption of drugs
12	Drug trafficking
13	Corruption
14	Gangs
15	Bad government
18	Roads in poor condition
19	Water, lack of
20	Population explosion
21	Education, lack of, poor quality
22	Health services, lack of
23	Malnutrition
24	Electricity, lack of
25	Discrimination
26	External debt
27	Security (lack of)
30	Armed conflict
31	Kidnappings
55	Housing
56	Human rights, violations of
57	Violence
58	Inequality
59	Politicians
60	Transportation, problems of
61	Impunity
62	Rebuilding the country after the earthquake
70	Other
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Economía, problemas con, crisis de
2	Inflación, altos precios
3	Desempleo/falta de empleo
4	Pobreza

5	Delincuencia, crimen
6	Protestas populares (huelgas, cierre de carreteras, paros, etc.)
7	Tierra para cultivar, falta de
9	Crédito, falta de
10	Medio ambiente
11	Drogas, consumo de drogadicción
12	Narcotráfico
13	Corrupción
14	Pandillas
15	Mal gobierno
18	Caminos/vías en mal estado
19	Agua, falta de
20	Explosión demográfica
21	Educación, falta de, mala calidad
22	Salud, falta de servicio
23	Desnutrición
24	Electricidad, falta de
25	Discriminación
26	Deuda externa
27	Seguridad (falta de)
30	Conflicto armado
31	Secuestro
55	Vivienda
56	Derechos humanos, violaciones de
57	Violencia
58	Desigualdad
59	Los políticos
60	Transporte, problemas con el
61	Impunidad
62	La reconstrucción del país tras el terremoto
70	Otro
888888	No Sabe
988888	No Responde

soct2	Perception of National Economic Situation Percepción de situación económica nacional
-------	---

--	¿Considera usted que la situación económica del país es mejor, igual o peor que hace doce meses?
----	--

--	Do you think that the country's current economic situation is better than, the same as or worse than it was 12 months ago?
----	--

1	Better
2	Same
3	Worse
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mejor
2	Igual
3	Peor
888888	No Sabe
988888	No Responde

idio2	Perception of Personal Economic Situation Percepción de situación económica personal
-------	---

--	¿Considera usted que su situación económica actual es mejor, igual o peor que la de hace doce meses?
----	--

-- Do you think that your economic situation is better than, the same as, or worse than it was 12 months ago?

1	Better
2	Same
3	Worse
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mejor
2	Igual
3	Peor
888888	No Sabe
988888	No Responde

np1 Attended Municipal Meeting
Asistió a una reunión municipal

-- ¿Ha asistido a una audiencia pública o sesión municipal durante los últimos 12 meses?

-- Have you attended a town meeting, city council meeting or other meeting in the past 12 months?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

np2 Requested Help from Municipal Office
Solicitó ayuda al gobierno municipal

-- ¿Ha solicitado ayuda o ha presentado una petición a alguna oficina, funcionario, concejal o síndico de la municipalidad durante los últimos 12 meses?

-- Have you sought assistance from or presented a request to any office, official or councilperson of the municipality within the past 12 months?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

sg11	Quality of Municipal Services Calidad de servicios municipales
--	¿Diría usted que los servicios que la municipalidad está dando a la gente son
--	Would you say that the services the municipality is providing to the people are ?
1	Very Good
2	Good
3	Neither Good nor Bad (Fair)
4	Bad
5	Very Bad
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy buenos
2	Buenos
3	Ni buenos ni malos
4	Malos
5	Muy malos (pésimos)
888888	No Sabe
988888	No Responde
cp4a	Requested Help from Local Official Solicitó ayuda a una autoridad local
--	¿Para poder resolver sus problemas alguna vez ha pedido usted ayuda o cooperación a alguna autoridad local como el intendente, la municipalidad o los concejales de la municipalidad?
--	In order to solve your problems have you ever requested help or cooperation from a local public official or local government for example, a mayor, municipal council, councilman, provincial official, civil governor or governor?
1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde
cp5m	Requested help from Haitians Abroad Solicitud de ayuda a los haitianos en el exterior
--	Con el fin de resolver sus problemas alguna vez ha pedido usted ayuda o cooperación de la vida haitiana fuera de este país o de una organización dirigida por los haitianos que viven en el extranjero?

-- In order to solve your problems have you ever requested help or cooperation from a Haitian living outside of this country or an organization led by Haitians living abroad?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

cp5 Tried to Solve a Community Problem
Participación para resolver un problema de la comunidad

-- ¿En los últimos doce meses usted ha contribuido para ayudar a solucionar algún problema de su comunidad o de los vecinos de su barrio o comunidad? Por favor, dígame si lo hizo por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca en los últimos 12 meses?

-- In the last 12 months have you tried to help solve a problem in your community or in your neighborhood? Please, tell me if you did it at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never in the last 12 months?

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
4	Never
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
4	Nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde

cp6 Attended Meetings of Religious Organization
Participación en reuniones de una organización religiosa

-- Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de alguna organización religiosa?

-- Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of any religious organization? Do you attend them

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
4	Never
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
4	Nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde

cp7 Attended Meetings of Parent Association
Participación en reuniones de una asociación de padres de familia

-- Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de una asociación de padres de familia de la escuela o colegio?

-- Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of a parents' association at school? Do you attend them

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
4	Never
888888	Don't Know

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
4	Nunca
888888	No Sabe

cp8 Attended Meetings of Community Improvement Association
Participación en reuniones de un comité o junta de mejoras

-- Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de un comité o junta de mejoras para la comunidad?

-- Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of a community improvement committee or association? Do you attend them

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
4	Never
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
4	Nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde

cp13 Attended Meetings of a Political Party
Participación en reuniones de un partido político

-- Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de un partido o movimiento político?

-- Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of a political party or political organization? Do you attend them

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
4	Never
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
4	Nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde

cp20 Attended Meetings of Women's Group
Participación en reuniones de una asociación o grupo de mujeres

-- Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de asociaciones o grupos de mujeres o amas de casa?

-- Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of associations or groups of women or home makers? Do you attend them

-- Sólo se le preguntó si q1 = 1

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
4	Never
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
4	Nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

it1	Interpersonal Trust Confianza interpersonal
-----	--

-- Ahora, hablando de la gente de por aquí, ¿diría que la gente de su comunidad es muy confiable, algo confiable, poco confiable o nada confiable?

-- And speaking of the people from around here, would you say that people in this community are very trustworthy, somewhat trustworthy, not very trustworthy or untrustworthy...?

1	Very Trustworthy
2	Somewhat Trustworthy
3	Not Very Trustworthy
4	Not at All Trustworthy
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy confiable
2	Algo confiable
3	Poco confiable
4	Nada confiable
888888	No Sabe
988888	No Responde

11	Ideology (Left / Right) Ideología (izquierda / derecha)
----	--

-- Cambiando de tema, en esta tarjeta tenemos una escala del 1 a 10 que va de izquierda a derecha, en la que el 1 significa izquierda y el 10 significa derecha. Hoy en día cuando se habla de tendencias políticas, mucha gente habla de aquellos que simpatizan más con la izquierda o con la derecha. Según el sentido que tengan para usted los términos "izquierda" y "derecha" cuando piensa sobre su punto de vista político, ¿dónde se encontraría usted en esta escala? Dígame el número.

-- Now, to change the subject.... On this card there is a 1-10 scale that goes from left to right. The number one means left and 10 means right. Nowadays, when we speak of political leanings, we talk of those on the left and those on the right. In other words, some people sympathize more with the left and others with the right. According to the meaning that the terms "left" and "right" have for you, and thinking of your own political leanings, where would you place yourself on this scale? Tell me the number.

1	Left
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Right
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Izquierda
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Derecha
888888	No Sabe
988888	No Responde

prot3	Participated in a Protest
	Participó en una protesta

-- ¿En los últimos 12 meses ha participado en una manifestación o protesta pública?

-- In the last 12 months, have you participated in a demonstration or protest march?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí ha participado
2	No ha participado
888888	No Sabe
988888	No Responde

y4	Purpose of Demonstration
	Propósito de la protesta

-- ¿Cuál fue el propósito de la manifestación o protesta?

-- What was the purpose of the demonstration or protest?

1	Economic factors (work, prices, inflation, lack of opportunities)
2	Education (lack of opportunities, high tuition, poor quality, education policy)
3	Political topics (protest against laws, parties or political candidates, exclusion, corruption)
4	Security problems (crime, militias, gangs)
5	Human rights
6	Environmental themes
7	Lack of public services
8	Other
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Problemas económicos (trabajo, precios, inflación, falta de oportunidades)
2	Educación(Falta de oportunidades, matrícula, mala calidad, la política de educación)
3	Problemas políticos (protestas contra las leyes, los partidos o candidatos políticos, la exclusión, la corrupción)
4	Problemas de seguridad(crimen, milicias, bandas)
5	Derechos humanos
6	Temas ambientales
7	Falta de servicios públicos
8	Otros
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

bolprot3 Demonstration in favor or against National Government
Manifestación a favor o en contra del Gobierno Nacional

-- Y las manifestaciones o protestas que has participado estaban a favor o en contra del Gobierno Nacional?

-- And the demonstrations or protests that you participated in were in favor or against the National Government?

1	In favor of the National Government
2	Against the National Government
3	Not in favor nor against the Government
4	Sometimes in favor and sometimes against
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	A favor del Gobierno Nacional
2	En contra del Gobierno Nacional
3	Ni a favor ni en contra del Gobierno Nacional
4	Algunas veces a favor y algunas veces en contra
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

haiprot1	Offered benefit in return for demonstration Beneficio a cambio de la demostración
--	En los últimos años y pensando en su participación en una manifestación o protesta, ha alguien le ofreció algo, como un favor, alimentos o cualquier otro beneficio o algo a cambio de su participación? Ha pasado esto a menudo, a veces o nunca?
--	In recent years and thinking about your participation in a demonstration or protest march, has someone offered you something, like a favor, food, or any other benefit or thing in return for your participation? Has this happened often, sometimes or never?
1	Often
2	Sometimes
3	Never
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable
1	Con frecuencia
2	A veces
3	Nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica
jc10	Coup is Justified when Crime is High Golpe de estado justificado cuando hay mucha delincuencia
--	Alguna gente dice que en ciertas circunstancias se justificaría que los militares de este país tomen el poder por un golpe de Estado. En su opinión se justificaría que hubiera un golpe de estado por los militares frente a las siguientes circunstancias ? Frente a mucha delincuencia.
--	Some people say that under some circumstances it would be justified for the military of this country to take power by a coup d'état (military coup). In your opinion would a military coup be justified under the following circumstances? When there is a lot of crime
1	Yes, a military take-over of the state would be justified
2	No, a military take-over of the state would not be justified
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Se justificaría que los militares tomen el poder
2	No se justificaría que los militares tomen el poder
888888	No Sabe
988888	No Responde

jc13 Coup is Justified when Corruption is High
Golpe de estado justificado cuando hay mucha corrupción

-- Alguna gente dice que en ciertas circunstancias se justificaría que los militares de este país tomen el poder por un golpe de Estado. En su opinión se justificaría que hubiera un golpe de estado por los militares frente a las siguientes circunstancias ? Frente a mucha corrupción.

-- Some people say that under some circumstances it would be justified for the military of this country to take power by a coup d'état (military coup). In your opinion would a military coup be justified under the following circumstances? When there is a lot of corruption

1 Yes, a military take-over of the state would be justified

2 No, a military take-over of the state would not be justified

888888 Don't Know

988888 No Response

1 Se justificaría que los militares tomen el poder

2 No se justificaría que los militares tomen el poder

888888 No Sabe

988888 No Responde

jc15a President Justified in Governing without Legislature during Crisis
Presidente justificado en gobernar sin parlamento durante una crisis

-- ¿Cree usted que cuando el país enfrenta momentos muy difíciles, se justifica que el presidente del país cierre el Congreso y gobierne sin el Congreso?

-- Do you believe that when the country is facing very difficult times it is justifiable for the president of the country to close the Congress/Parliament and govern without Congress/Parliament?

1 Yes, it is justified

2 No, it is not justified

888888 Don't Know

988888 No Response

1 Sí, se justifica

2 No, no se justifica

888888 No Sabe

988888 No Responde

vic1ext Victim of Crime
Victimización por delincuencia

-- ¿Ha sido usted víctima de algún acto de delincuencia en los últimos 12 meses? Es decir, ¿ha sido usted víctima de un robo, hurto, agresión, fraude, chantaje, extorsión, amenazas o algún otro tipo de acto delictual en los últimos 12 meses?

-- Have you been a victim of any type of crime in the past 12 months? That is, have you been a victim of robbery, burglary, assault, fraud, blackmail, extortion, violent threats or any other type of crime in the past 12 months?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

viclexta Victim of Crime (Frequency)
 Víctima de delincuencia (Frecuencia)

-- ¿Cuántas veces ha sido usted víctima de un acto delincencial en los últimos 12 meses?

-- How many times have you been a crime victim during the last 12 months?

-- Sólo se le preguntó si viclext = 1

vic2 Type of Victimization
 Tipo de victimización

-- Pensando en el último acto delincencial del cual usted fue víctima, de la lista que le voy a leer, ¿qué tipo de acto delincencial sufrió?

-- Thinking of the last crime of which you were a victim, from the list I am going to read to you, what kind of crime was it?

-- Sólo se le preguntó si viclext = 1

1	Unarmed robbery, no assault or physical threats
2	Unarmed robbery with assault or physical threats
3	Armed robbery
4	Assault but not robbery
5	Rape or sexual assault
6	Kidnapping
7	Vandalism
8	Burglary of home while you were not at home
10	Extortion
11	[Don't Read] Other
999999	Not Applicable

1	Robo sin arma sin agresión o amenaza física
2	Robo sin arma con agresión o amenaza física
3	Robo con arma
4	Agresión física sin robo
5	Violación o asalto sexual
6	Secuestro
7	Daño a la propiedad
8	Robo de la casa, ladrones se metieron a la casa mientras no había nadie

10 Extorsión
11 [No Leer] Otro
999999 No Aplica

vic2aa Location of Victimization
Ubicación de victimización

-- ¿Podría decirme en qué lugar ocurrió el último acto delincuencia del cual usted fue víctima?

-- Could you tell me, in what place that last crime occurred?

-- Sólo se le preguntó si vic1ext = 1

1 In your home
2 In this neighborhood
3 In this municipality/canton/etc
4 In another municipality/canton/etc
5 In another country
999999 Not Applicable

1 En su hogar
2 En este barrio o comunidad
3 En este municipio
4 En otro municipio
5 En otro país
999999 No Aplica

vic1hogar Other Victim of Crime in Household
Otra persona en el hogar fue víctima del crimen

-- ¿Alguna otra persona que vive en su hogar ha sido víctima de algún acto de delincuencia en los últimos 12 meses? Es decir, ¿alguna otra persona que vive en su hogar ha sido víctima de un robo, hurto, agresión, fraude, chantaje, extorsión, amenazas o algún otro tipo de acto delincuencia delictual en los últimos 12 meses?

-- Has any other person living in your household been a victim of any type of crime in the past 12 months? That is, has any other person living in your household been a victim of robbery, burglary, assault, fraud, blackmail, extortion, violent threats or any other type of crime in the past 12 months?

1 Yes
2 No
888888 Don't Know
988888 No Response
999999 Not Applicable

1 Sí
2 No
888888 No Sabe
988888 No Responde
999999 No Aplica

pole2n	Satisfaction with Police Performance Satisfacción con el desempeño de la policía
--	¿En general, usted está muy satisfecho(a), satisfecho(a), insatisfecho(a) o muy insatisfecho(a) con el desempeño de la policía en su barrio?
--	In general, are you very satisfied, satisfied, dissatisfied, or very dissatisfied with the performance of the police in your neighborhood?
1	Very Satisfied
2	Satisfied
3	Dissatisfied
4	Very Dissatisfied
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy satisfecho(a)
2	Satisfecho(a)
3	Insatisfecho(a)
4	Muy insatisfecho(a)
888888	No Sabe
988888	No Responde
aoj11	Perception of Neighborhood Security Percepción de seguridad en el barrio
--	Hablando del lugar o el barrio donde usted vive y pensando en la posibilidad de ser víctima de un asalto o robo, ¿usted se siente muy seguro(a), algo seguro(a), algo inseguro(a) o muy inseguro(a)?
--	Speaking of the neighborhood where you live and thinking of the possibility of being assaulted or robbed, do you feel very safe, somewhat safe, somewhat unsafe or very unsafe?
1	Very Safe
2	Somewhat Safe
3	Somewhat Unsafe
4	Very Unsafe
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy seguro(a)
2	Algo Seguro(a)
3	Algo Inseguro(a)
4	Muy inseguro(a)
888888	No Sabe
988888	No Responde
pesel	Perception of Neighborhood Violence Percepción de violencia en el barrio
--	¿Considera usted que el nivel de violencia actual en su barrio es mayor, igual, o menor que el de otras colonias o barrios en este municipio?

-- Do you think that the current level of violence in your neighborhood is higher, about the same, or lower than in other neighborhoods?

1	Higher
2	Same
3	Lower
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mayor
2	Igual
3	Menor
888888	No Sabe
988888	No Responde

pese2 Trend in Neighborhood Violence
Tendencia de violencia en el barrio

-- ¿Considera usted que el nivel de violencia actual en su barrio es mayor, igual, o menor que el de hace 12 meses?

-- Do you think that the current level of violence in your neighborhood is higher, about the same, or lower than 12 months ago?

1	Higher
2	Same
3	Lower
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mayor
2	Igual
3	Menor
888888	No Sabe
988888	No Responde

aoj17 Gang Presence in Neighborhood
Presencia de pandillas en el barrio

-- ¿Hasta qué punto diría que su barrio está afectado por las pandillas? ¿Diría mucho, algo, poco o nada?

-- To what extent do you think your neighborhood is affected by gangs? Would you say a lot, somewhat, a little or none?

1	A Lot
2	Somewhat
3	A Little
4	None
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mucho
2	Algo
3	Poco
4	Nada
888888	No Sabe

988888 No Responde

aoj12 Confidence that Judiciary will Punish the Guilty
Confianza que el sistema judicial castigue los culpables

-- Si usted fuera víctima de un robo o asalto, ¿cuánto confiaría que el sistema judicial castigue al culpable? Confiaría

-- If you were a victim of a robbery or assault how much faith do you have that the judicial system would punish the guilty?

1 A Lot
2 Somewhat
3 A Little
4 None
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Mucho
2 Algo
3 Poco
4 Nada
888888 No Sabe
988888 No Responde

aoj22 How to Reduce Crime
Cómo reducir la criminalidad en el país

-- ¿En su opinión, qué hay que hacer para reducir la criminalidad en un país como el nuestro

-- In your opinion, what should be done to reduce crime in a country like ours

1 Implement preventive measures
2 Increase punishment of criminals
3 [Don't Read] Both
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Implementar medidas de prevención
2 Aumentar los castigos en contra de los delincuentes
3 (No Leer) Ambas
888888 No Sabe
988888 No Responde

b1 Courts Guarantee Fair Trial
Cortes garantizan un juicio justo

-- ¿Hasta qué punto cree usted que los tribunales de justicia de [país] garantizan un juicio justo?

-- To what extent do you think the courts in (country) guarantee a fair trial?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b2	Respect for Political Institutions Respeto a las instituciones
----	---

--	¿Hasta qué punto tiene usted respeto por las instituciones políticas de [país]?
----	---

--	To what extent do you respect the political institutions of (country)?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b3	Respect for Basic Rights Derechos básicos protegidos
----	---

--	¿Hasta qué punto cree usted que los derechos básicos del ciudadano están bien protegidos por el sistema político [país]?
----	--

--	To what extent do you think that citizens' basic rights are well protected by the political system of (country)?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b4	Pride in Political System Orgullo de vivir bajo el sistema político
----	--

--	¿Hasta qué punto se siente usted orgulloso de vivir bajo el sistema político [país]?
----	--

--	To what extent do you feel proud of living under the political system of (country)?
----	---

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b6	People Should Support the Political System Se debería apoyar al sistema político
----	---

--	¿Hasta qué punto piensa usted que se debe apoyar al sistema político [país]?
----	--

--	To what extent do you think that one should support the political system of (country)?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b10a	Trust in Judicial System Confianza en el sistema judicial
------	--

--	¿Hasta qué punto tiene confianza en el sistema de justicia?
----	---

--	To what extent do you trust the justice system?
----	---

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b13	Trust in the National Legislature Confianza en el congreso
-----	---

--	¿Hasta qué punto tiene confianza usted en el Congreso Nacional?
----	---

--	To what extent do you trust the National Congress?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b18 Trust in National Police
Confianza en la policía nacional

-- ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en la Policía Nacional?

-- To what extent do you trust the National Police?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b20 Trust in Catholic Church
Confianza en la Iglesia católica

-- ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en la Iglesia Católica?

-- To what extent do you trust the Catholic Church?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b20a Trust in Evangelical/Protestant Churches
Confianza en las iglesias evangélicas

-- ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en la Iglesia
Evangélica [Usar el más común en el país]?

-- To what extent do you trust the Evangelical/Protestant
Church [use the most common name in your country]?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b21 Trust in Political Parties
Confianza en los partidos políticos

-- ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en los partidos
políticos?

-- To what extent do you trust the political parties?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b21a Trust in Executive
Confianza en el presidente

-- ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en el presidente/el primer ministro?
-- To what extent do you trust the President/Prime Minister?
-- Haiti-President
-- ¿Hasta qué punto tiene confianza en el presidente?
-- To what extent do you trust the President?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

haib21b Trust in Prime Minister
Confianza en el Primer Ministro

-- ¿Hasta qué punto tiene confianza en el primer ministro?
-- To what extent do you trust the Prime Minister?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b32	Trust in Local Government Confianza en el municipalidad
-----	--

--	¿Hasta qué punto tiene usted confianza en su (municipalidad)?
----	--

--	To what extent do you trust the local or municipal government?
----	---

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

haib32	Trust in the KASEK Confianza en el Kásek
--------	---

--	¿Hasta qué punto tiene confianza en el Kásek?
----	---

--	To what extent do you trust the KASEK?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

b47a	Trust in Elections Confianza en las elecciones
------	---

--	¿Hasta qué punto tiene usted confianza en las elecciones en este país?
----	--

--	To what extent do you trust elections in this country?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

eppl	Political Parties Represent Voters Well Los partidos políticos representan bien a sus votantes
------	---

--	Pensando en los partidos políticos en general, ¿hasta qué punto los partidos políticos [país] representan bien a sus votantes?
----	--

--	Thinking about political parties in general, to what extent do political parties in [country] represent their voters well?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

ep3 Political Parties Listen to Voters
Los partidos políticos escuchan a sus votantes

-- ¿Qué tanto los partidos políticos escuchan a la gente como usted?

-- How much do political parties listen to people like you?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

n9 Evaluation of Administration's Handling of Corruption
Evaluación del desempeño del gobierno en la lucha contra la corrupción

-- ¿Hasta qué punto diría que el gobierno actual combate la corrupción en el gobierno?

-- To what extent would you say the current administration combats government corruption?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

n11	Evaluation of Administration's Handling of Citizen Security Evaluación del desempeño del gobierno en el manejo de seguridad ciudadana
-----	--

--	¿Hasta qué punto diría que el gobierno actual mejora la seguridad ciudadana?
----	--

--	To what extent would you say the current administration improves citizen safety?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

n15	Evaluation of Administration's Handling of Economy Evaluación del desempeño del gobierno en manejar la economía
-----	--

--	¿Hasta qué punto diría que el gobierno actual está manejando bien la economía?
----	--

--	To what extent would you say that the current administration is managing the economy well?
----	--

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

mil3	Trust in US Military Confianza en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de América
------	---

-- Cambiando un poco de tema, ¿hasta qué punto confía en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de América?

-- Changing the topic a little, how much do you trust the Armed Forces of the United States of America?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

pr3a	Probability that Buying Pirated DVDs Results in Punishment Probabilidad de ser castigado por la compra de DVDs piratas
------	---

-- Cuál es la probabilidad que tendría de ser castigado por las autoridades alguien que en su barrio.. Compre DVDs piratas, o CD piratas ¿qué tan probable es que sea castigado por las autoridades?

-- Buying pirated DVDs. How likely is it that they would be punished by the authorities?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

pr3b Probability that Connecting Electricity without Pay Results in Punishment
Probabilidad de ser castigado por conectar a la electricidad sin pagar

-- ¿Y si se conecta a la electricidad sin pagar (colgados)? ¿Qué tan probable es que sea castigado por las autoridades?

-- And for obtaining electricity (bypassing the meter) without paying? How likely is it that they would be punished by the authorities?

1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

pr3c	Probability that Occupying a Vacant Lot Results in Punishment Probabilidad de ser castigado por ocupar un terreno desocupado
--	Y si alguien en su barrio ocupa/invade un terreno desocupado, ¿qué tan probable es que sea castigado por las autoridades?
--	And for occupying or invading a vacant lot. How likely is it that they would be punished by the authorities?
1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde
pr4	Government Respects Private Property El estado respeta la propiedad privada
--	Hasta qué punto siente usted que el Estado [gentilicio] respeta la propiedad privada de sus ciudadanos. Seguimos con la misma escala de 1-nada a 7-mucho.
--	To what degree do you feel that the (nationality) government respects the private property of its citizens? Please use the same scale from 1 is "not at all" to 7 is "a lot."
1	Not at All
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	A Lot
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Nada
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Mucho
888888	No Sabe
988888	No Responde

pr5	Government has Right to Seize Property in National Interest El estado tiene el derecho de reclamar propiedad privada por interés nacional
--	¿Usted cree que el Estado [gentilicio] tiene el derecho a tomar la propiedad privada de una persona en nombre del interés nacional incluso si esa persona no está de acuerdo, o cree que el Estado no tiene el derecho a hacerlo?
--	Do you believe that the (nationality) government has the right to seize private property from a person on behalf of the "national interest," even if that person does not agree with it, or do you believe that the government does not have that right?
1	The government has the right to seize private property
2	The government does not have that right
888888	Don't Know
988888	No Response
1	El Estado tiene el derecho de tomar la propiedad
2	El Estado no tiene derecho
888888	No Sabe
988888	No Responde
m1	Presidential Job Performance Aprobación del trabajo del presidente
--	Hablando en general acerca del gobierno actual, ¿diría usted que el trabajo que está realizando el Presidente/el ministro primer [nombre] es...?
--	Speaking in general of the current administration, how would you rate the job performance of President/Prime Minister [NAME]?
1	Very Good
2	Good
3	Neither Good nor Bad (Fair)
4	Bad
5	Very Bad
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy bueno
2	Bueno
3	Ni bueno ni malo
4	Malo
5	Muy malo (pésimo)
888888	No Sabe
988888	No Responde

haim1	Job performance of Prime Minister Lamothe Evaluación del desempeño del Primer Ministro Lamothe
--	Hablando en general del actual gobierno, ¿cómo calificaría el desempeño en el trabajo del primer ministro Lamothe?
--	Speaking in general of the current administration, how would you rate the job performance of Prime Minister Lamothe?
1	Very Good
2	Good
3	Neither good nor bad (Fair)
4	Bad
5	Very bad
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy buena
2	Buena
3	Ni buena ni mala
4	Mala
5	Muy mala
888888	No Sabe
988888	No Responde

haim2	Job performance of senators & representatives of National Assembly Evaluación del desempeño de los representantes de la Asamblea Nacional
--	Ahora se habla de la Asamblea Nacional, y el pensamiento de los senadores y representantes en su conjunto, sin tener en cuenta los partidos políticos a los que pertenecen, ¿cómo calificaría usted el desempeño del trabajo de los senadores y representantes de la Asamblea Nacional?
--	Now speaking of the National Assembly, and thinking of senators and representatives as a whole, without considering the political parties to which they belong, how would you rate the job performance of senators and representatives of the National Assembly?
1	Very Good
2	Good
3	Neither good nor bad (Fair)
4	Bad
5	Very bad
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy buena
2	Buena
3	Ni buena ni mala
4	Mala
5	Muy mala
888888	No Sabe
988888	No Responde

haiblame1	Most to blame for political difficulties in Haiti Las dificultades políticas en Haití
-----------	--

--	¿Quién es el principal culpable de las dificultades políticas en nuestro país...
--	Who is the most to blame for the political difficulties in our country...

1	The President
2	The National Assembly
3	Politicians in general
4	The Haitian people in general
5	The international community
6	[Don't Read] Other
888888	Don't Know
999999	Not Applicable

1	El Presidente
2	La Asamblea Nacional
3	Políticos en general
4	Haitianos en general
5	La comunidad internacional
6	[No Leer] Other
888888	No Sabe
999999	No Aplica

sd2new2	Satisfaction with Roads Satisfacción con las carreteras
---------	--

--	Y pensando en esta ciudad/área donde usted vive, ¿está muy satisfecho(a), satisfecho(a), insatisfecho(a), o muy insatisfecho(a) con el estado de las vías, carreteras y autopistas?
--	And thinking about this city/area where you live, are you very satisfied, satisfied, dissatisfied, or very dissatisfied with the condition of the streets, roads, and highways?

1	Very Satisfied
2	Satisfied
3	Dissatisfied
4	Very Dissatisfied
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy satisfecho(a)
2	Satisfecho(a)
3	Insatisfecho(a)
4	Muy insatisfecho(a)
888888	No Sabe
988888	No Responde

sd3new2	Satisfaction with Public Schools Satisfacción con las escuelas públicas
---------	--

--	¿Y la calidad de las escuelas públicas? ¿Está usted
--	And the quality of public schools? Are you

1	Very Satisfied
2	Satisfied
3	Dissatisfied
4	Very Dissatisfied
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy satisfecho(a)
2	Satisfecho(a)
3	Insatisfecho(a)
4	Muy insatisfecho(a)
888888	No Sabe
988888	No Responde

sd6new2	Satisfaction with Public Health Services Satisfacción con los servicios médicos y de salud públicos
---------	---

--	¿Y la calidad de los servicios médicos y de salud públicos? ¿Está usted
----	--

--	And the quality of public medical and health services? Are you
----	---

1	Very Satisfied
2	Satisfied
3	Dissatisfied
4	Very Dissatisfied
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Muy satisfecho(a)
2	Satisfecho(a)
3	Insatisfecho(a)
4	Muy insatisfecho(a)
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

infrax	Police Response Time Tiempo de respuesta de la policía
--------	---

--	Suponga que alguien se mete a robar a su casa y usted llama a la policía. ¿Cuánto tiempo cree que la Policía se demoraría en llegar a su casa un día cualquiera, a mediodía?
----	---

--	Suppose someone enters your home to burglarize it and you call the police. How long do you think it would take the police to arrive at your house on a typical day around noon?
----	--

1	Less than 10 minutes
2	Between 10 and 30 minutes
3	More than 30 minutes but less than 1 hour
4	More than 1 hour but less than 3 hours
5	More than 3 hours
6	[Don't Read] There are no police/they would not come
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Menos de 10 minutos
2	Entre 10 y hasta 30 minutos
3	Más de 30 minutos y hasta una hora
4	Más de 1 hora y hasta 3 horas
5	Más de 3 horas
6	[No Leer] No hay Policía/ No llegaría nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde

ros1	Government Ownership of Important Industries Dueño de las empresas más importantes
------	---

--	El Estado [país], en lugar del sector privado, debería ser el dueño de las empresas e industrias más importantes del país. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?
----	---

--	The (Country) government, instead of the private sector, should own the most important enterprises and industries of the country. How much do you agree or disagree with this statement?
----	--

1	Strongly Disagree
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Strongly Agree
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy en desacuerdo
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Muy de acuerdo
888888	No Sabe
988888	No Responde

ros4	Government Should Implement Strong Policies for Reducing Inequality Políticas firmes para reducir la desigualdad de ingresos entre ricos y pobres
------	--

--	El Estado [país] debe implementar políticas firmes para reducir la desigualdad de ingresos entre ricos y pobres. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?
----	---

-- The (Country) government should implement strong policies to reduce income inequality between the rich and the poor. To what extent do you agree or disagree with this statement?

1	Strongly Disagree
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Strongly Agree
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy en desacuerdo
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Muy de acuerdo
888888	No Sabe
988888	No Responde

ing4 Democracy is Better than Other Forms of Government
La democracia es mejor que cualquier otra forma de gobierno

-- Cambiando de nuevo el tema, puede que la democracia tenga problemas, pero es mejor que cualquier otra forma de gobierno. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

-- Changing the subject again, democracy may have problems, but it is better than any other form of government. To what extent do you agree or disagree with this statement?

1	Strongly Disagree
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Strongly Agree
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy en desacuerdo
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Muy de acuerdo
888888	No Sabe
988888	No Responde

eff1	Leaders are Interested in What People Think Los gobernantes están interesados en lo que piensa la gente
--	A los que gobiernan el país les interesa lo que piensa la gente como usted. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?
--	Those who govern this country are interested in what people like you think. How much do you agree or disagree with this statement?
1	Strongly Disagree
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Strongly Agree
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy en desacuerdo
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Muy de acuerdo
888888	No Sabe
988888	No Responde
eff2	Understands Important Political Issues Siente que entiende los asuntos más importantes del país
--	Usted siente que entiende bien los asuntos políticos más importantes del país. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?
--	You feel that you understand the most important political issues of this country. How much do you agree or disagree with this statement?
1	Strongly Disagree
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Strongly Agree
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Muy en desacuerdo
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	Muy de acuerdo
888888	No Sabe
988888	No Responde

env1 Protect Environment or Promote Growth
 Proteger el ambiente o promover crecimiento económico

-- En su opinión, ¿a qué debe darse más prioridad proteger
 el medio ambiente o promover el crecimiento económico?

-- In your opinion, what should be given higher priority
 to protect the environment, or promote economic growth?

1 Protect the Environment
2 Promote Economic Growth
3 [Don't Read] Both
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Proteger el medio ambiente
2 Promover el crecimiento económico
3 [No Leer] Ambas
888888 No Sabe
988888 No Responde

pn4 Satisfaction with Democracy
 Satisfacción con la democracia

-- En general, ¿usted diría que está muy satisfecho(a),
 satisfecho(a), insatisfecho(a) o muy insatisfecho(a)
 con la forma en que la democracia funciona en [país]?

-- In general, would you say that you are very satisfied,
 satisfied, dissatisfied or very dissatisfied with the
 way democracy works in (country)?

1 Very Satisfied
2 Satisfied
3 Dissatisfied
4 Very Dissatisfied
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Muy satisfecho(a)
2 Satisfecho(a)
3 Insatisfecho(a)
4 Muy insatisfecho(a)
888888 No Sabe
988888 No Responde

w14a Abortion Justified When Mother's Health is at Risk
 Justificación del aborto cuando salud de la madre esta
 en riesgo

-- Y ahora, pensando en otros temas. ¿Cree usted que se
 justificaría la interrupción del embarazo, o sea, un
 aborto, cuando peligra la salud de la madre?

-- And now, thinking about other topics. Do you think it's
 justified to interrupt a pregnancy, that is, to have an
 abortion, when the mother's health is in danger?

1	Yes, it is justified
2	No, it is not justified
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí, se justifica
2	No, no se justifica
888888	No Sabe
988888	No Responde

e5	Approval of Participating in Legal Demonstration Aprobar participar en protesta autorizada
----	---

--	Que las personas participen en manifestaciones permitidas por la ley. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?
----	--

--	Of people participating in legal demonstrations. How much do you approve or disapprove?
----	---

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

e15	Approval of Blocking Roads during Protest Aprobar participar en bloqueo de calles o carreteras
-----	---

--	Que las personas participen en un cierre o bloqueo de calles o carreteras como forma de protesta. Usando la misma escala, ¿hasta qué punto aprueba o desaprueba?
----	--

--	Of people participating in the blocking of roads to protest. Using the same scale, how much do you approve or disapprove?
----	---

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

e3	Approval of Groups Attempting to Overthrow Govt Aprobar derrocar en forma violenta gobierno electo
----	---

--	Que las personas participen en un grupo que quiera derrocar por medios violentos a un gobierno electo. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?
----	---

--	Of people participating in a group working to violently overthrow an elected government. How much do you approve or disapprove?
----	---

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

e16	Approval of Vigilante Justice Aprobar justicia por propia mano
--	Que las personas hagan justicia por su propia cuenta cuando el Estado no castiga a los criminales. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?
--	Of people taking the law into their own hands when the government does not punish criminals. How much do you approve or disapprove?
1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde
d1	Approval of Govt Critics' Right to Vote Aprobar derecho de votar de los que critiquen el gobierno
--	Hay personas que siempre hablan mal de la forma de gobierno de [país], no sólo del gobierno de turno, sino del sistema de gobierno, ¿con qué firmeza aprueba o desaprueba usted el derecho de votar de esas personas? Por favor léame el número de la escala
--	There are people who only say bad things about the (country) form of government, not just the incumbent government but the system of government. How strongly do you approve or disapprove of such people's right to vote? Please read me the number from the scale
1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

d2 Approval of Critics' Right to Peaceful Demonstrations
Aprobar el derecho de protestar de los que critiquen el gobierno

-- Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas puedan llevar a cabo manifestaciones pacíficas con el propósito de expresar sus puntos de vista? Por favor léame el número.

-- How strongly do you approve or disapprove that such people be allowed to conduct peaceful demonstrations in order to express their views? Please read me the number.

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

d3 Approval of Govt Critics' Right to Run for Office
Aprobar el derecho de postularse como candidato de los que critiquen el gobierno

-- Siempre pensando en los que hablan mal de la forma de gobierno de [país]. ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas puedan postularse para cargos públicos?

-- Still thinking of those who only say bad things about the (country) form of government, how strongly do you approve or disapprove of such people being permitted to run for public office?

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

d4 Approval of Govt Critics' Right to Make Speeches
Aprobar el derecho de hacer un discurso de los que critiquen el gobierno

-- ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas salgan en la televisión para dar un discurso?

-- How strongly do you approve or disapprove of such people appearing on television to make speeches?

1	Strongly Disapprove
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Strongly Approve
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Desaprueba firmemente
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	Aprueba firmemente
888888	No Sabe
988888	No Responde

d5 Approval of Homosexuals' Right to Run for Office
Aprobar el derecho de los homosexuales de postularse

-- Y ahora, cambiando el tema, y pensando en los
homosexuales. ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba que
estas personas puedan postularse para cargos públicos?

-- And now, changing the topic and thinking of
homosexuals, how strongly do you approve or disapprove
of such people being permitted to run for public
office?

1 Strongly Disapprove
2
3
4
5
6
7
8
9
10 Strongly Approve
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Desaprueba firmemente
2
3
4
5
6
7
8
9
10 Aprueba firmemente
888888 No Sabe
988888 No Responde

d6 Approval of Same-Sex Couples' Right to Marry
Aprobar el derecho del matrimonio de las parejas del
mismo sexo

-- ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba que las parejas
del mismo sexo puedan tener el derecho a casarse?

-- How strongly do you approve or disapprove of same-sex
couples having the right to marry?

1 Strongly Disapprove
2
3
4
5
6
7
8
9
10 Strongly Approve
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Desaprueba firmemente
2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 7
8 8
9 9
10 Aprueba firmemente
888888 No Sabe
988888 No Responde

dem2 Support for Democracy or Dictatorship
Apoyo a la democracia o dictadura

-- Con cuál de las siguientes tres frases está usted más de acuerdo-- A la gente como uno, le da lo mismo un régimen democrático que uno no democrático, o La democracia es preferible a cualquier otra forma de gobierno, o En algunas circunstancias un gobierno autoritario puede ser preferible a uno democrático

-- Which of the following statements do you agree with the most--For people like me it doesn't matter whether a government is democratic or non-democratic, or Democracy is preferable to any other form of government, or Under some circumstances an authoritarian government may be preferable to a democratic one.

1 For people like me it doesn't matter whether a government is democratic or non-democratic
2 Democracy is preferable to any other form of government
3 Under some circumstances an authoritarian government may be preferable to a democratic one
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Le da lo mismo un régimen democrático que uno no democrático
2 La democracia es preferible a cualquier otra forma de gobierno
3 En algunas circunstancias un gobierno autoritario puede ser preferible
888888 No Sabe
988888 No Responde

dem11 Support Government with an Iron Fist
Apoyar gobierno de mano dura

-- ¿Cree usted que en nuestro país hace falta un gobierno de mano dura, o cree que los problemas pueden resolverse con la participación de todos?

-- Do you think that our country needs a government with an iron fist, or do you think that problems can be resolved with everyone's participation?

1	Iron Fist
2	Everyone's Participation
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mano dura
2	Participación de todos
888888	No Sabe
988888	No Responde

exc2	Police Officer Asked for a Bribe Policía pidió un soborno
------	--

--	¿Algún agente de policía le pidió una coima/soborno en los últimos 12 meses?
----	--

--	Has a police officer asked you for a bribe in the last twelve months?
----	---

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

exc6	Government Employee Asked for a Bribe Empleado publico pidió soborno
------	---

--	¿En los últimos 12 meses, algún empleado público le ha solicitado una coima/soborno?
----	--

--	In the last twelve months, did any government employee ask you for a bribe?
----	---

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

exc11	Bribe Required to Process Document in Municipal Government Soborno en la municipalidad
-------	---

--	Para tramitar algo en el municipio, como un permiso, por ejemplo, durante el último año, ¿ha tenido que pagar alguna suma además de lo exigido por la ley?
----	--

-- In the last twelve months, to process any kind of document in your municipal government, like a permit for example, did you have to pay any money above that required by law?

-- Sólo se le preguntó si exc11f = 1

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

exc13 Asked to Pay a Bribe at Work
Soborno en el trabajo

-- En su trabajo, ¿le han solicitado alguna coima/soborno en los últimos 12 meses?

-- In your work, have you been asked to pay a bribe in the last twelve months?

-- Sólo se le preguntó si exc13f = 1

0	No
1	Yes
988888	No Response
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
988888	No Responde
999999	No Aplica

exc14 Asked to Pay a Bribe to the Courts
Soborno en los juzgados

-- ¿Ha tenido que pagar una coima/soborno en los juzgados en este último año?

-- Did you have to pay a bribe to the courts in the last twelve months?

-- Sólo se le preguntó si exc14f = 1

0	No
1	Yes
988888	No Response
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
988888	No Responde
999999	No Aplica

excl5	Asked to Pay a Bribe to use Health Services Soborno en los hospitales
-------	--

--	En los últimos 12 meses, ¿ha tenido que pagar alguna coima/soborno para ser atendido en un hospital o en un puesto de salud?
----	--

--	In order to be seen in a hospital or a clinic in the last twelve months, did you have to pay a bribe?
----	---

--	Sólo se le preguntó si excl5f = 1
----	-----------------------------------

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

excl6	Asked to Pay a Bribe at School Soborno en la escuela
-------	---

--	En los últimos 12 meses, ¿tuvo que pagar alguna coima/soborno en la escuela o colegio?
----	--

--	Have you had to pay a bribe at school in the last twelve months?
----	--

--	Sólo se le preguntó si excl6f = 1
----	-----------------------------------

0	No
1	Yes
988888	No Response
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
988888	No Responde
999999	No Aplica

excl8	Paying a Bribe is Justified Las coimas a veces son justificadas
-------	--

--	¿Cree que como están las cosas a veces se justifica pagar una coima/soborno?
--	Do you think given the way things are, sometimes paying a bribe is justified?

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

exc7	Perception of Public Corruption Percepción de corrupción
------	---

--	Teniendo en cuenta su experiencia o lo que ha oído mencionar, ¿la corrupción de los funcionarios públicos en el país está
--	Taking into account your own experience or what you have heard, corruption among public officials is...

1	Very Common
2	Common
3	Uncommon
4	Very Uncommon
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy generalizada
2	Algo generalizada
3	Poco generalizada
4	Nada generalizada
888888	No Sabe
988888	No Responde

vicbar1	Burglaries in the Neighborhood Robos son un problema en el barrio
---------	--

--	Han ocurrido robos en los últimos 12 meses en su barrio?
--	Were there burglaries in the last 12 months in your neighborhood?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

vicbar1f	Number of Occurrences of Burglaries in Neighborhood Número de robos en el barrio
----------	---

--	¿Cuántas veces ocurrió eso?
--	How many times did this occur?
--	Sólo se le preguntó si vicbar1 = 1

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

vicbar3	Sales of Illegal Drugs in Neighborhood Ventas de drogas ilegales en el barrio
---------	--

--	Han ocurrido ventas de drogas ilegales en los últimos 12 meses en su barrio?
--	Have there been sales of illegal drugs in the past 12 months in your neighborhood?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

vicbar3f	Number of Occurrences of Illegal Drug Sales Número de ventas de drogas ilegales
----------	--

--	¿Cuántas veces ocurrió eso?
----	-----------------------------

-- How many times did this occur?
-- Sólo se le preguntó si vicbar3 = 1

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

vicbar4 Extortion or Blackmail in the Neighborhood
Extorsiones o peajeros en el barrio

-- Han ocurrido extorsiones o ha habido peajeros en los últimos 12 meses en su barrio?

-- Has there been any extortion or blackmail in the past 12 months in your neighborhood?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

vicbar4f Number of Occurrences of Extortion or Blackmail
Número de extorsiones o peajeros

-- ¿Cuántas veces ocurrió eso?

-- How many times did this occur?

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

vicbar7	Murders in the Neighborhood Asesinatos en el barrio
---------	--

--	Han ocurrido asesinatos en los últimos 12 meses en su barrio?
--	Have there been any murders in that last 12 months in your neighborhood?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

vicbar7f	Number of Occurrences of Murders Número de asesinatos
----------	--

--	¿Cuántas veces ocurrió eso?
--	How many times did this occur?

1	Once a Week
2	Once or Twice a Month
3	Once or Twice a Year
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Una vez a la semana
2	Una o dos veces al mes
3	Una o dos veces al año
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

fear10	Avoided Walking Through Dangerous Areas Evitó caminar por las zonas peligrosas
--------	---

--	Para protegerse de la delincuencia, en los últimos 12 meses ha tomado alguna medida como evitar caminar por algunas zonas de su barrio porque puedan ser peligrosas?
--	In order to protect yourself from crime, in the last 12 months, have you taken any measures such as avoiding walking through some areas in your neighborhood because they are dangerous?

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

vic44	Organized in Neighborhood for Security Organizó en el barrio por temor de la delincuencia
-------	--

--	En los últimos 12 meses, por temor a la delincuencia, ¿se ha organizado con los vecinos de la comunidad?
----	---

--	In the last 12 months, out of fear of crime, have you organized with the neighbors of your community?
----	--

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

vb1	Registered to Vote Registrado para votar
-----	---

--	¿Está inscrito en los registros electorales (registro cívico permanente)?
----	--

--	Are you registered to vote?
----	-----------------------------

--	El Salvador, Costa Rica, Honduras, Nicaragua, Panama, Peru: Do you have an Identity Card?
----	--

--	¿Tiene usted una tarjeta de identificación nacional?
----	--

--	Do you have a national identification card?
----	---

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

vb2	Voted in Presidential Election Votó en las últimas elecciones presidenciales
--	¿Votó usted en las últimas elecciones presidenciales de [año]?
--	Did you vote in the last presidential elections of [year]?
--	In countries with two rounds, question refers to the first round
1	Voted
2	Did Not Vote
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Sí votó
2	No votó
888888	No Sabe
988888	No Responde
vb3n	Presidential Vote Choice Decisión sobre el voto para presidente
--	¿Por quién votó [para Presidente] en las últimas elecciones presidenciales/generales de [año]?
--	Who did you vote for in the last presidential/general election of [year]?
--	In countries with two rounds, question refers to the first round
--	Sólo se le preguntó si vb2 = 1
0	None (Blank ballot)
77	Other
97	None (null ballot)
2201	Mirlande Marigat (RDNP)
2202	Michel Joseph Martelly (Repons Peyizan)
2203	Jude Celestin (INITE)
2204	Jean Henry Céant (Renmen Ayiti)
2205	Jacques Edouard Alexis (MPH)
2206	Charles Henry Baker (RESPE)
2207	Jeune Jean Chavannes (ACCRHA)
2208	Yves Cristalin (LAVNI)
2210	Josette Bijou (INDEPENDENT)
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable
0	Ninguno (fue a votar pero dejó la boleta en blanco)
77	Otro
97	Ninguno (anuló su voto)
2201	Mirlande Marigat (RDNP)
2202	Michel Joseph Martelly (Repons Peyizan)
2203	Jude Celestin (INITE)
2204	Jean Henry Céant (Renmen Ayiti)
2205	Jacques Edouard Alexis (MPH)
2206	Charles Henry Baker (RESPE)
2207	Jeune Jean Chavannes (ACCRHA)
2208	Yves Cristalin (LAVNI)
2210	Josette Bijou (INDEPENDENT)
888888	No Sabe

988888 No Responde
999999 No Aplica

vb4new Reason for Not Voting
Razón por no votar

-- ¿Por qué no votó en las pasadas elecciones
presidenciales?
-- Why did you not vote in the last presidential election?
-- Sólo se le preguntó si VB2=2
-- In countries with two rounds, question refers to the
first round

1 Was confused
2 Didn't like any of the candidates, didn't like the
campaign
3 Do not believe in elections/electoral authorities
4 Do not believe in democracy
5 Bureaucratic reasons (voter registry)
6 Age-related matters (too young, too old)
7 Not in the district/away from home
8 Not interested in politics
77 Another reason
888888 Don't Know
988888 No Response
999999 Not Applicable

1 Estaba confundido
2 No me gustaron los candidatos o campaña
3 No creo en las elecciones o autoridades electorales
4 No creo en la democracia
5 Cuestiones burocráticas (registro, padrón)
6 Cuestiones de edad (muy joven, muy viejo)
7 No estaba en el distrito / estaba de viaje
8 No me interesa la política
77 Otra razón
888888 No Sabe
988888 No Responde
999999 No Aplica

vb101 Reason for Nullifying Ballot
Razón por votar nulo o blanco

-- ¿Por qué voto usted nulo o blanco en las pasadas
elecciones presidenciales?
-- Why did you cast a null or blank ballot?
-- Sólo se le preguntó si VB3n=00 or 97
-- In countries with two rounds, question refers to the
first round
-- Sólo se le preguntó si vb3n<3

1	Was confused
2	Wanted to express discontent with all candidates/didn't like candidates
3	Do not believe in democracy, wanted to protest against political system
4	Do not believe in elections/electoral authorities
5	Not interested in politics
6	My vote doesn't make a difference
999999	Not Applicable

1	Estaba confundido
2	Quería demostrar su descontento con todos los candidatos, no le gustó ninguno
3	No creo en la democracia, quería protestar contra el sistema político
4	No creo en las elecciones o autoridades electorales
5	No me interesa la política
6	Mi voto no marca la diferencia
999999	No Aplica

vb10	Identifies with a Political Party Simpatiza con algún partido político
--	¿En este momento, simpatiza con algún partido político?
--	Do you currently identify with a political party?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

vb11	Party Identification Identificación de partido político
--	¿Con cuál partido político simpatiza usted?
--	Which political party do you identify with?
--	Sólo se le preguntó si vb10=1

77	Other
2201	Fwon Lespwa
2202	RDNP
2203	Respè
2204	Repons Peyizan
2205	MPH
2206	Fusion des Sociaux-Démocrates Haïtienne
2207	Oganizasyon Pè p Kap Litè
2208	Alyans/Alliance Démocratique
2209	Renmen Ayiti
2210	Ansanm nou Fo
2211	Lavalas
2212	Unité
2213	PHTK (Pati Tè t Kale)
888888	Don't Know

988888	No Response
999999	Not Applicable
77	Otro
2201	Fwon Lespwa
2202	RDNP
2203	Respè
2204	Repons Peyizan
2205	MPH
2206	Fusion des Sociaux-Démocrates Haïtienne
2207	Oganizasyon Pè p Kap Litè
2208	Alyans/Alliance Démocratique
2209	Renmen Ayiti
2210	Ansanm nou Fo
2211	Lavalas
2212	Unité
2213	PHTK (Pati Tè t Kale)
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica
poll	Interest in Politics Interés político
--	¿Qué tanto interés tiene usted en la política?
--	How much interest do you have in politics?
1	A Lot
2	Somewhat
3	A Little
4	None
888888	Don't Know
988888	No Response
1	Mucho
2	Algo
3	Poco
4	Nada
888888	No Sabe
988888	No Responde
vb20	Future Presidential Vote Choice Voto futuro para presidente
--	¿Si esta semana fueran las próximas elecciones presidenciales/generales, qué haría usted?
--	If the next presidential/general elections were being held this week, what would you do?
1	Would not vote
2	Would vote for incumbent candidate or party
3	Would vote for a candidate or party different from the current administration
4	Would go to vote but would leave the ballot blank or would purposely cancel my vote
888888	Don't Know
988888	No Response
1	No votaría
2	Votaría por el candidato o partido del actual

presidente
3 Votaría por algún candidato o partido diferente del actual gobierno
4 Iría a votar pero dejaría la boleta en blanco o la anularía
888888 No Sabe
988888 No Responde

clienln Knows Someone Offered Benefit for Vote (Last National Election)
A un conocido le ofrecieron beneficio por su voto (última elección nacional)

-- Pensando en las últimas elecciones nacionales, ¿algún candidato o alguien de un partido político le ofreció un favor, regalo u otro beneficio a alguna persona que usted conoce para que lo apoye o vote por él?

-- Thinking of the last national elections, any candidate or political party offered a favor, gift, or other benefit to a person whom you know in exchange for that person's support or vote?

1 Yes
2 No
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Sí
2 No
888888 No Sabe
988888 No Responde

clienlna Offered Benefit for Vote (Last Presidential Election)
Ofrecido beneficio por su voto (última elección presidencial)

-- Y pensando en las últimas elecciones presidenciales de [año] ¿alguien le ofreció a usted un favor, regalo o beneficio a cambio de su voto?

-- And thinking about the last presidential elections of [year], did someone offer you something, like a favor, gift or any other benefit in return for your vote or support?

1 Yes
2 No
888888 Don't Know
988888 No Response

1 Sí
2 No
888888 No Sabe
988888 No Responde

for1n Country with Most Influence in the Region
País con más influencia en la región

-- Ahora vamos a hablar sobre sus opiniones respecto de
algunos países. ¿Cuál de los siguientes países es el
que tiene más influencia en América Latina?

-- Now we are going to talk about your views with respect
to some countries. Which of the following countries has
the most influence in Latin America/ Caribbean?

1 China (mainland China, not Taiwan)
2 Japan
3 India
4 United States
5 Brazil
6 Venezuela
7 Mexico
10 Spain
11 [Don't Read] Another Country
12 [Don't Read] None
888888 Don't Know
988888 No Response

1 China, o sea, China continental y no Taiwán
2 Japón
3 India
4 Estados Unidos
5 Brasil
6 Venezuela
7 México
10 España
11 [No Leer] Otro país
12 [No Leer] Ninguno
888888 No Sabe
988888 No Responde

for4 Country that will Most Influence the Region in 10 years
País con más influencia en la región en 10 años

-- Y dentro de 10 años, en su opinión, ¿cuál de los
siguientes países tendrá más influencia en América
Latina?

-- And within 10 years, in your opinion which of the
following countries will have most influence in Latin
America/ Caribbean?

1 China (mainland China, not Taiwan)
2 Japan
3 India
4 United States
5 Brazil
6 Venezuela
7 Mexico
10 Spain
11 [Don't Read] Another Country
12 [Don't Read] None
888888 Don't Know
988888 No Response

1 China, o sea, China continental y no Taiwán
2 Japón
3 India
4 Estados Unidos

5	Brasil
6	Venezuela
7	México
10	España
11	[No Leer] Otro país
12	[No Leer] Ninguno
888888	No Sabe
988888	No Responde

for5	Best Country as Model for Future Development Mejor país como modelo para desarrollo futuro
------	---

--	En su opinión, ¿cuál de los siguientes países debería ser un modelo para el desarrollo futuro de nuestro país?
----	--

--	In your opinion, which of the following countries ought to be the model for the future development of our country?
----	--

1	China (mainland China, not Taiwan)
2	Japan
3	India
4	United States
5	Singapore
6	Russia
7	South Korea
10	Brazil
11	Venezuela
12	Mexico
13	[Don't Read] None/we ought to follow our own model
14	[Don't Read] Other
888888	Don't Know
988888	No Response

1	China continental
2	Japón
3	India
4	Estados Unidos
5	Singapur
6	Rusia
7	Corea del Sur
10	Brasil
11	Venezuela
12	México
13	[No Leer] Ninguno/Debemos seguir nuestro propio modelo
14	[No Leer] Otro
888888	No Sabe
988888	No Responde

for6	Influence of China in Country Influencia de China en el país
------	---

--	Y pensando ahora sólo en nuestro país, ¿qué tanta influencia cree usted que tiene China en nuestro país?
----	--

--	And thinking now only of our country, how much influence do you think that China has in our country?
----	--

1	A Lot
2	Somewhat
3	A Little
4	None
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mucha
2	Algo
3	Poca
4	Nada
888888	No Sabe
988888	No Responde

for7	Type of Influence of China in Country Tipo de influencia de China en el país
------	---

--	En general, la influencia que tiene China sobre nuestro país es muy positiva, positiva, negativa, o muy negativa?
----	---

--	In general, the influence that China has on our country is very positive, positive, negative, or very negative?
----	---

--	Sólo se le preguntó si for6<4
----	-------------------------------

1	Very Positive
2	Positive
3	[Don't Read] Neither positive nor negative
4	Negative
5	Very negative
6	[Don't Read] Has no influence
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Muy positiva
2	Positiva
3	[No Leer] Ni positiva ni negativa
4	Negativa
5	Muy negativa
6	[No Leer] No tiene ninguna influencia
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

for6b	Influence of US in Country Influencia de Estados Unidos en país
-------	--

--	Y pensando ahora sólo en nuestro país, ¿qué tanta influencia cree usted que tiene EEUU en nuestro país?
----	---

--	Again thinking about only our country, how much influence does the United States have in our country?
----	---

1	A Lot
2	Somewhat
3	A Little
4	None
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Mucha
2	Algo
3	Poca
4	Nada
888888	No Sabe
988888	No Responde

for7b	Type of Influence of US in Country Tipo de influencia de EEUU en país
-------	--

--	¿La influencia que Estados Unidos tiene en nuestro país es muy positiva, positiva, negativa, o muy negativa?
----	--

--	The influence that the United States has on our country is very positive, positive, negative, or very negative?
----	---

--	Sólo se le preguntó si for6<4
----	-------------------------------

1	Very Positive
2	Positive
3	[Don't Read] Neither positive nor negative
4	Negative
5	Very negative
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Muy positiva
2	Positiva
3	[No Leer] Ni positiva ni negativa
4	Negativa
5	Muy negativa
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

mill0a	Trustworthiness of Chinese Government Confiabilidad del gobierno chino
--------	---

--	El gobierno de China. En su opinión, ¿es muy confiable, algo confiable, poco confiable, nada confiable, o no tiene opinión?
----	---

--	The government of China. In your opinion, is it very trustworthy, somewhat trustworthy, not very trustworthy, or not at all trustworthy, or do you not have an opinion?
----	---

1	Very Trustworthy
2	Somewhat Trustworthy
3	Not Very Trustworthy
4	Not at All Trustworthy
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Muy confiable
2	Algo confiable
3	Poco confiable
4	Nada confiable
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

mill10c	Trustworthiness of Iranian Government Confiabilidad del gobierno iraní
---------	---

--	El gobierno de Irán. En su opinión, ¿es muy confiable, algo confiable, poco confiable, nada confiable, o no tiene opinión?
----	--

--	The government of Iran. In your opinion, is it very trustworthy, somewhat trustworthy, not very trustworthy, or not at all trustworthy, or do you not have an opinion?
----	--

1	Very Trustworthy
2	Somewhat Trustworthy
3	Not Very Trustworthy
4	Not at All Trustworthy
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Muy confiable
2	Algo confiable
3	Poco confiable
4	Nada confiable
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

mill10e	Trustworthiness of US Government Confiabilidad del gobierno estadounidense
---------	---

--	El gobierno de Estados Unidos. En su opinión, ¿es muy confiable, algo confiable, poco confiable, nada confiable, o no tiene opinión?
----	--

--	The government of the United States. In your opinion, is it very trustworthy, somewhat trustworthy, not very trustworthy, or not at all trustworthy, or do you not have an opinion?
----	---

1	Very Trustworthy
2	Somewhat Trustworthy
3	Not Very Trustworthy
4	Not at All Trustworthy
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Muy confiable
2	Algo confiable
3	Poco confiable
4	Nada confiable
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

wf1	Receives Govt Assistance Recibe asistencia del gobierno
-----	--

-- ¿Usted o alguien en su casa recibe ayuda periódica en dinero, alimento o en productos de parte del gobierno, sin contar las pensiones?

-- Do you or someone in your household receive regular assistance in the form of money, food, or products from the government, not including pensions/social security?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

ed	Years of Schooling Años de educación
----	---

0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18+
888888	Don't Know
988888	No Response

0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18+
888888	No Sabe
988888	No Responde

ed2 Education Level of Mother
Nivel educativo de la madre

-- ¿Y hasta qué nivel educativo llegó su madre?

-- And what educational level did your mother/mom
complete?

0	None
1	Primary incomplete
2	Primary complete
3	Secondary incomplete
4	Secondary complete
5	Technical school/Associate degree incomplete
6	Technical school/Associate degree complete
7	University incomplete
8	University complete
888888	Don't Know
988888	No Response

0	Ninguno
1	Primaria incompleta
2	Primaria completa
3	Secundaria o bachillerato incompleto
4	Secundaria o bachillerato completo
5	Técnica/Tecnológica incompleta
6	Técnica/Tecnológica completa
7	Universitaria incompleta
8	Universitaria completa
888888	No Sabe
988888	No Responde

q3c Religion
Religión

-- Si usted es de alguna religión, ¿podría decirme cuál es
su religión?

-- What is your religion, if any?

1	Catholic
2	Protestant, Mainline Protestant or Protestant non-Evangelical
3	Non-Christian Eastern Religion
4	None
5	Evangelical and Protestant
6	Church of the Latter Day Saints (Mormon)
7	Traditional or Native Religion
10	Jewish (Orthodox, Conservative, Reform)
11	Agnostic or Atheist (Does not believe in God)
12	Jehovah's Witness
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Católico
2	Protestante, Protestante Tradicional o Protestante no Evangélico
3	Religiones Orientales no Cristianas
4	Ninguna
5	Evangélica y Pentecostal
6	Iglesia de los Santos de los Últimos Días (Mormones).
7	Religiones Tradicionales
10	Judío (Ortodoxo, Conservador o Reformado)
11	Agnóstico o ateo (no cree en Dios)
12	Testigos de Jehová
888888	No Sabe
988888	No Responde

q5b	Importance of Religion Importancia de la religión
-----	--

--	Por favor, ¿podría decirme, qué tan importante es la religión en su vida?
----	---

--	Could you please tell me how important is religion in your life?
----	--

1	Very Important
2	Rather Important
3	Not Very Important
4	Not at All Important
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Muy importante
2	Algo importante
3	Poco importante
4	Nada importante
888888	No Sabe
988888	No Responde

ocup4a	Employment Status Situación laboral
--------	--

--	¿A qué se dedica usted principalmente? ¿Está usted actualmente...
----	---

--	How do you mainly spend your time? Are you currently...
----	---

1	Working
2	Not Working, but have a job
3	Actively looking for a job
4	Student
5	Taking care of the home
6	Retired, pensioner or permanently disabled to work
7	Not working and not looking for a job
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Trabajando
2	No está trabajando en este momento pero tiene trabajo
3	Está buscando trabajo activamente
4	Es estudiante
5	Se dedica a los quehaceres de su hogar
6	Está jubilado, pensionado o incapacitado permanentemente para trabajar
7	No trabaja y no está buscando trabajo
888888	No Sabe
988888	No Responde

ocupla	Occupation
	Ocupación

-- En su ocupación principal usted es...

-- In this job you are...

-- Sólo se le preguntó si ocup4a<3

1	Salaried employee of government or state-owned enterprise
2	Salaried employee in the private sector
3	Owner or partner in a business
4	Self-employed
5	Unpaid worker
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Asalariado del gobierno o empresa estatal
2	Asalariado en el sector privado
3	Patrono o socio de empresa
4	Trabajador por cuenta propia
5	Trabajador no remunerado o sin pago
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

q10new	Monthly Household Income
	Ingreso en el hogar

-- ¿En cuál de los siguientes rangos se encuentran los ingresos familiares mensuales de este hogar, incluyendo las remesas del exterior y el ingreso de todos los adultos e hijos que trabajan?

-- Into which of the following income ranges does the total monthly income of this household fit, including remittances from abroad and the income of all the working adults and children?

0	No income
1	Less than 1050 gourdes
2	1050-1500 gourdes
3	1501-1850 gourdes
4	1851-2150 gourdes
5	2151-2400 gourdes
6	2401-2750 gourdes
7	2751-3150 gourdes
8	3151-3550 gourdes
9	3551-3950 gourdes
10	3951-4300 gourdes
11	4301-4850 gourdes
12	4851-5350 gourdes
13	5351-5950 gourdes
14	5951-6850 gourdes
15	6851-9300 gourdes
16	More than 9300 gourges
888888	Don't Know
988888	No Response

0	Ningún ingreso
1	Menos de 1050 gourdes
2	1050-1500 gourdes
3	1501-1850 gourdes
4	1851-2150 gourdes
5	2151-2400 gourdes
6	2401-2750 gourdes
7	2751-3150 gourdes
8	3151-3550 gourdes
9	3551-3950 gourdes
10	3951-4300 gourdes
11	4301-4850 gourdes
12	4851-5350 gourdes
13	5351-5950 gourdes
14	5951-6850 gourdes
15	6851-9300 gourdes
16	Más de 9300 gourges
888888	No Sabe
988888	No Responde

q10g	Personal Monthly Income Ingreso personal
------	---

-- ¿Y cuánto dinero usted personalmente gana al mes por su trabajo o pensión?

-- How much money do you personally earn each month in your work or retirement or pension?

-- Sólo se le preguntó si ocup4a=1, 2, 6, 7

0	No income
1	Less than 1050 gourdes
2	1050-1500 gourdes
3	1501-1850 gourdes
4	1851-2150 gourdes
5	2151-2400 gourdes
6	2401-2750 gourdes
7	2751-3150 gourdes
8	3151-3550 gourdes
9	3551-3950 gourdes
10	3951-4300 gourdes
11	4301-4850 gourdes
12	4851-5350 gourdes
13	5351-5950 gourdes
14	5951-6850 gourdes

15	6851-9300 gourdes
16	More than 9300 gourdes
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

0	Ningún ingreso
1	Menos de 1050 gourdes
2	1050-1500 gourdes
3	1501-1850 gourdes
4	1851-2150 gourdes
5	2151-2400 gourdes
6	2401-2750 gourdes
7	2751-3150 gourdes
8	3151-3550 gourdes
9	3551-3950 gourdes
10	3951-4300 gourdes
11	4301-4850 gourdes
12	4851-5350 gourdes
13	5351-5950 gourdes
14	5951-6850 gourdes
15	6851-9300 gourdes
16	Más de 9300 gourdes
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

q10a	Receives Remittances Recibe remesas
------	--

--	¿Usted o alguien que vive en su casa recibe remesas, es decir, ayuda económica del exterior?
----	--

--	Do you or someone else living in your household receive remittances, that is, economic assistance from abroad?
----	--

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

q10b	Dependence on remittances from abroad Dependencia de las remesas del exterior
------	--

--	¿En qué medida los ingresos de este hogar dependen de las remesas desde el extranjero?
----	--

--	To what extent does the income of this household depend on remittances from abroad?
----	---

1	A Lot
2	Some
3	A Little
4	Nothing
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Mucho
2	Algo
3	Poco
4	Nada
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

q10c1	Person sending remittances La persona que envía las remesas
-------	--

--	¿Quién envía la mayor parte de las remesas de este hogar? ¿Es esta persona un ...
----	---

--	Who sends the majority of remittances to this household? Is this person a...
----	--

1	Spouse
2	Parent
3	Child
4	Other relative
5	Friend
6	Other person
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Esposo
2	Padre
3	Niño
4	Otro familiar
5	Amigo
6	Otra persona
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

haiq10c	Former household members now living abroad Los miembros del hogar que viven actualmente en el extranjero
---------	---

--	¿Tiene familiares que vivían en este hogar que ahora viven en otro país?
----	--

--	Do you have relatives that used to live in this household who are now living in another country?
----	--

1	Yes, in the United States only
2	Yes, in the Dominican Republic only
3	Yes, in the United States, Dominican Republic and other countries
4	Yes, in other countries (no in the United States nor in the Dominican Republic)
5	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí, en los Estados Unidos únicamente
2	Sí, en República Dominicana únicamente
3	Sí, en los Estados Unidos, República Dominicana y otros países
4	Sí, en otros países (no en Estados Unidos ni en República Dominicana)
5	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

q16 Frequency of communication with relative living abroad
Frecuencia de la comunicación con la vida familiar en el extranjero

-- ¿Con qué frecuencia te comunicas con ellos?

-- How often do you communicate with them?

1	Everyday
2	Once or twice a week
3	Once or twice a month
4	Rarely
5	Never
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

1	Todos los días
2	Una o dos veces por semana
3	Una o dos veces al mes
4	Casi nunca
5	Nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

q14 Intends to Live or Work Abroad
Intenciones de vivir o trabajar en otro país

-- ¿Tiene usted intenciones de irse a vivir o a trabajar a otro país en los próximos tres años?

-- Do you have any intention of going to live or work in another country in the next three years?

1	Yes
2	No
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Sí
2	No
888888	No Sabe
988888	No Responde

q10d	Perception of Family Economic Situation Percepción de la situación económica familiar
------	--

--	El salario o sueldo que usted recibe y el total del ingreso de su hogar
--	The salary that you receive and total household income

1	Good enough and can save
2	Good enough, with no major problems
3	Not enough, and are stretched
4	Not enough, and having a hard time
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Les alcanza bien y pueden ahorrar
2	Les alcanza justo sin grandes dificultades
3	No les alcanza y tienen dificultades
4	No les alcanza y tienen grandes dificultades
888888	No Sabe
988888	No Responde

q10e	Income Over Last Two Years Ingreso de hogar en los últimos dos años
------	--

--	En los últimos dos años, el ingreso de su hogar
--	Over the past two years, has the income of your household

1	Increased
2	Remained the same
3	Decreased
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Aumentó
2	Permaneció igual
3	Disminuyó
888888	No Sabe
988888	No Responde

q11n	Marital Status Estado civil
------	--------------------------------

--	¿Cuál es su estado civil?
----	---------------------------

-- What is your marital status?

1	Single
2	Married
3	Common law marriage (Living together)
4	Divorced
5	Separated
6	Widowed
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Soltero
2	Casado
3	Unión Libre (acompañado)
4	Divorciado
5	Separado
6	Viudo
888888	No Sabe
988888	No Responde

q12c Number of People in Household
Número de personas en el hogar

-- ¿Cuántas personas en total viven en su hogar en este momento?

-- How many people in total live in this household at this time?

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
15	15
988888	No Response

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
15	15
988888	No Responde

q12bn	Number of Children under 13 in Household Número de niños menores de 13 años
--	¿Cuántos niños menores de 13 años viven en este hogar?
--	How many children under the age of 13 live in this household?
0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
988888	No Response
0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
988888	988888

q12	Number of Children Número de hijos
--	¿Tiene hijos(as)? ¿Cuántos?
--	Do you have children? How many?
0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
14	14
18	18
988888	No Response
0	0
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12

14	14
18	18
988888	988888

etid	Ethnicity Identidad étnica
------	-------------------------------

--	¿Usted se considera una persona blanca, mestiza, indígena, negra, mulata, u otra?
----	---

--	Do you consider yourself white, mestizo, indigenous, black, mulatto, or of another race?
----	--

1	White
4	Black
5	Mulatto
7	Other
988888	No Response

1	Blanca
4	Negra
5	Mulata
7	Otra
988888	No Responde

lengl	Mother Tongue Lengua materna
-------	---------------------------------

--	¿Cuál es su lengua materna o el primer idioma que habló de pequeño en su casa?
----	--

--	What is your mother tongue, that is, the language you spoke first at home when you were a child?
----	--

2201	Creole
2202	French
2206	Creole and French
988888	No Response

2201	Creole
2202	Francés
2206	Creole y Francés
988888	No Responde

www1	Internet Usage Uso del Internet
------	------------------------------------

--	Hablando de otras cosas, ¿qué tan frecuentemente usa usted el Internet?
----	---

--	Talking about other things, how often do you use the internet?
----	--

1	Daily
2	A few times a week
3	A few times a month
4	Rarely
5	Never
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Diariamente
2	Algunas veces a la semana
3	Algunas veces al mes
4	Rara vez
5	Nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde

gi0	Attention to the News Atención a las noticias
-----	--

--	¿Con qué frecuencia sigue las noticias, ya sea en la televisión, la radio, los periódicos o el Internet?
----	--

--	About how often do you pay attention to the news, whether on TV, the radio, newspapers or the internet?
----	---

1	Daily
2	A few times a week
3	A few times a month
4	Rarely
5	Never
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Diariamente
2	Algunas veces a la semana
3	Algunas veces al mes
4	Rara vez
5	Nunca
888888	No Sabe
988888	No Responde

gil	Knowledge - Name of US President Conocimiento - Nombre del presidente estadounidense
-----	---

--	¿Cómo se llama el actual presidente de los Estados Unidos de América?
----	---

--	What is the name of the current president of the United States of America?
----	--

--	Barack Obama o Obama
----	----------------------

1	Correct
2	Incorrect
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Correcto
2	Incorrecto
888888	No Sabe
988888	No Responde

gix4	Knowledge - Nigeria in Which Continent Conocimiento - Nigeria en qué continente
------	--

--	¿En qué continente queda Nigeria?
----	-----------------------------------

--	In which continent is Nigeria?
----	--------------------------------

--	Africa
----	--------

1	Correct
2	Incorrect
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Correcto
2	Incorrecto
888888	No Sabe
988888	No Responde

gi4	Knowledge - Length of Presidential Term Conocimiento - tiempo del período presidencial
-----	---

--	¿Cuánto tiempo dura el período presidencial en [país]?
----	--

--	How long is the presidential/prime ministerial term of office in [country]?
----	---

1	Correct
2	Incorrect
888888	Don't Know
988888	No Response

1	Correcto
2	Incorrecto
888888	No Sabe
988888	No Responde

gi7	Knowledge - Size of Legislature Conocimiento - Tamaño de legislatura
-----	---

--	¿Cuántos representantes tiene la cámara baja o de diputados?
----	--

--	How many representatives does the [lower or only chamber of Congress] have?
----	---

r3 Refrigerator in Home
Refrigerador en casa

-- Podría decirme si en su casa tienen- Refrigerador
(nevera)

-- Could you tell me if you have the following in your
house-Refrigerator

0 No
1 Yes
988888 No Response

0 No
1 Sí
988888 No Responde

r4 Landline in Home
Teléfono convencional en casa

-- Podría decirme si en su casa tienen- Teléfono
convencional / residencial (no celular)

-- Could you tell me if you have the following in your
house-Landline / residential telephone (not cellular)

0 No
1 Yes
988888 No Response

0 No
1 Sí
988888 No Responde

r4a Cellular Telephone in Home
Teléfono celular en casa

-- Podría decirme si en su casa tienen- Teléfono celular

-- Could you tell me if you have the following in your
house-Cellular Telephone

0 No
1 Yes
988888 No Response

0 No
1 Sí
988888 No Responde

r5	Number of Vehicles Owned Número de vehículos en casa
--	Podría decirme si en su casa tienen- Vehículo o automóvil, Cuántos?
--	Could you tell me if you have the following in your house-Vehicle/car, How many?
0	No
1	One
2	Two
3	Three or more
888888	Don't Know
988888	No Response
0	No
1	Uno
2	Dos
3	Tres o más
888888	No Sabe
988888	No Responde
r6	Washing Machine in Home Lavadora de ropa en casa
--	Podría decirme si en su casa tienen- Lavadora de ropa
--	Could you tell me if you have the following in your house-Washing Machine
0	No
1	Yes
988888	No Response
0	No
1	Sí
988888	No Responde
r7	Microwave Oven in Home Horno microondas en casa
--	Podría decirme si en su casa tienen- Horno microondas
--	Could you tell me if you have the following in your house-Microwave Oven
0	No
1	Yes
988888	No Response
0	No
1	Sí
988888	No Responde

r8	Owns Motorcycle Tiene motocicleta
----	--------------------------------------

--	Podría decirme si en su casa tienen- Motocicleta
----	--

--	Could you tell me if you have the following in your house-Motorcycle
----	--

0	No
1	Yes
988888	No Response

0	No
1	Sí
988888	No Responde

r12	Drinking water in Home Agua potable en vivienda
-----	--

--	Podría decirme si en su casa tienen- Agua potable dentro de la vivienda
----	---

--	Could you tell me if you have the following in your house-Indoor Plumbing
----	---

0	No
1	Yes
988888	No Response

0	No
1	Sí
988888	No Responde

r14	Indoor Bathroom in Home Cuarto de baño dentro de casa
-----	--

--	Podría decirme si en su casa tienen- Cuarto de baño dentro de la casa
----	---

--	Could you tell me if you have the following in your house-Indoor Bathroom
----	---

0	No
1	Yes
988888	No Response

0	No
1	Sí
988888	No Responde

r15	Computer in Home Computadora en casa
-----	---

--	Podría decirme si en su casa tienen-Computadora
----	---

-- Could you tell me if you have the following in your house-Computer

0	No
1	Yes
988888	No Response

0	No
1	Sí
988888	No Responde

r18 Internet Service in Home
Servicio de Internet en casa

-- Podría decirme si en su casa tienen-Servicio de Internet en su casa

-- Could you tell me if you have the following in your house-Internet Service in your Home

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde
999999	No Aplica

r1 Television in Home
Televisión en casa

-- Podría decirme si en su casa tienen-Televisión

-- Could you tell me if you have the following in your house-Television

0	No
1	Yes
988888	No Response

0	No
1	Sí
988888	No Responde

r16 Flat Panel TV in Home
Televisor de pantalla plana en casa

-- Podría decirme si en su casa tienen-Televisor de pantalla plana

-- Could you tell me if you have the following in your house-Flat panel TV

-- Sólo se le preguntó si r16=1

0	No
1	Yes
988888	No Response
999999	Not Applicable

0	No
1	Sí
988888	No Responde
999999	No Aplica

r26 Home Connected to Sewage System
Casa conectada a la red de desagüe cloacal

-- Podría decirme si en su casa tienen-¿Está conectada a la red de desagüe cloacal?

-- Could you tell me if you have the following in your house-Is your house connected to the sewage system?

-- Sólo se le preguntó si r1=1

0	No
1	Yes
888888	Don't Know
988888	No Response

0	No
1	Sí
888888	No Sabe
988888	No Responde

formatq Questionnaire Format
Formato del cuestionario

-- Favor indicar el formato en que se relevó ESTE cuestionario específico

-- Please indicate the format in which THIS specific questionnaire was completed.

1 Paper

1 Papel

colorr Skin Color
Color de piel

-- Usando la Paleta de Colores, anote el color de piel del entrevistado

-- Using the Color Chart, note the color of the respondent's skin

1	very light
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	very dark
988888	No Response

1	más claro
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	más oscuro
988888	No Responde

ti	Length of Interview Duración de la entrevista
----	--

--	En minutos
----	------------

--	In minutes
----	------------

sexi	Sex (Interviewer) Sexo (entrevistador)
------	---

--	Anotar el sexo suyo
----	---------------------

--	Note your sex [interviewer]
----	-----------------------------

1	Male
2	Female

1	Hombre
2	Mujer

colori	Skin Color (Interviewer) Color de piel (entrevistador)
--------	---

--	Usando la Paleta de Colores, anote el color de piel suyo.
----	---

--	Using the Color Chart, note the color of your skin [interviewer]
----	--

5	5
6	6
7	7
8	8
9	9

5	5
6	6
7	7
8	8
9	9

uniq_id

sex	Sex Sexo
1	Male
2	Female

1	Hombre
2	Mujer
